



Warszawa, 06.08.2020 roku

DZP.371.25.2020

Wszyscy Wykonawcy

Dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pn. „Wykonanie anglojęzycznych wersji wybranych publikacji wydanych w periodykach Wydziału Filozofii Chrześcijańskiej UKSW i wykonanie korekty językowej tych tłumaczeń przez native speakera.”

INFORMACJA
O WYBORZE NAJKORZYSTNIEJSZEJ OFERTY

Zamawiający, Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie, na podstawie art. 92 ust. 1 pkt 1 oraz ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.) zwanej dalej „Ustawą”, informuje, że w postępowaniu prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego dokonano wyboru najkorzystniejszej oferty Wykonawcy:

Część nr 1

OFERTA NR 2

GROY Group Maria Groyecka-Wierzchowska ul.1 maja 9 40-224 KATOWICE z ceną 10 701,00 zł, Doświadczeniem tłumaczy w tłumaczeniu artykułów naukowych z zakresu psychologii 62,50 str., doświadczeniem korektorów (native speakerów) w korekcie artykułów naukowych z zakresu psychologii 62,50 str.

Uzasadnienie

Oferta niepodlegająca odrzuceniu, która uzyskała najwyższą liczbę punktów we wszystkich kryteriach łącznie.

Punktacja przyznana ofertom w każdym kryterium oceny ofert i łączna punktacja:

Numer oferty	Nazwa Wykonawcy	Punktacja w kryterium: <u>cena</u> 40%	Punktacja w kryterium: <u>doświadczenie tłumaczy w tłumaczeniu art. naukowych z psychologii</u> 15%	Punktacja w kryterium: <u>doświadczenie korektorów w korekcie art. naukowych z psychologii</u> 5%	Jakość próbnego tłumaczenia 20%	Jakość Próbnej korekty próbnej 10%	Łączna punktacja
2	GROY Group Maria Groyecka- Wierzchowska ul.1 maja 9 40-224 KATOWICE	40	5	0	20	10	75
3	MD ONLINE ul. Kłobucka 7 02-699 Warszawa	16,81	10	5	20	0	51,81

Część nr 2

OFERTA NR 2

GROY Group Maria Groyecka-Wierzchowska ul.1 maja 9 40-224 KATOWICE z ceną 10 701,00 zł, Doświadczeniem tłumaczy w tłumaczeniu artykułów naukowych z zakresu psychologii 62,50

str., doświadczeniem korektorów (native speakerów) w korekcie artykułów naukowych z zakresu psychologii 62,50 str.

Uzasadnienie

Oferta niepodlegająca odrzuceniu, która uzyskała najwyższą liczbę punktów we wszystkich kryteriach łącznie.

Punktacja przyznana ofertom w każdym kryterium oceny ofert i łączna punktacja:

Numer oferty	Nazwa Wykonawcy	Punktacja w kryterium: <u>cena</u> 40%	Punktacja w kryterium: <u>doświadczenie tłumaczy w tłumaczeniu art. naukowych z psychologii</u> 15%	Punktacja w kryterium: <u>doświadczenie korektorów w korekcie art. naukowych z psychologii</u> 5%	Jakość próbnego tłumaczenia 20%	Jakość Próbnej korekty próbnej 10%	Łączna punktacja
2	GROY Group Maria Groyecka-Wierzchowska ul.1 maja 9 40-224 KATOWICE	40	5	0	20	10	75
3	MD ONLINE ul. Kłobucka 7 02-699 Warszawa	16,81	10	5	20	0	51,81

Część nr 3

OFERTA NR 2

GROY Group Maria Groyecka-Wierzchowska ul.1 maja 9 40-224 KATOWICE z ceną 7 134,00 zł, Doświadczeniem tłumaczy w tłumaczeniu artykułów naukowych z zakresu filozofii 87 str., doświadczeniem korektorów (native speakerów) w korekcie artykułów naukowych z zakresu filozofii 87 str.

Uzasadnienie

Oferta niepodlegająca odrzuceniu, która uzyskała najwyższą liczbę punktów we wszystkich kryteriach łącznie.

Punktacja przyznana ofertom w każdym kryterium oceny ofert i łączna punktacja:

Numer oferty	Nazwa Wykonawcy	Punktacja w kryterium: <u>cena</u> 40%	Punktacja w kryterium: <u>doświadczenie tłumaczy w tłumaczeniu art. naukowych z filozofii</u> 15%	Punktacja w kryterium: <u>doświadczenie korektorów w korekcie art. naukowych z filozofii</u> 5%	Jakość próbnego tłumaczenia 20%	Jakość Próbnej korekty próbnej 10%	Łączna punktacja
2	GROY Group Maria Groyecka-Wierzchowska ul.1 maja 9 40-224 KATOWICE	40	5	0	20	10	75
3	MD ONLINE ul. Kłobucka 7 02-699 Warszawa	16,81	10	5	20	10	61,81

Część nr 4**OFERTA NR 2**

GROY Group Maria Groyecka-Wierzchowska ul.1 maja 9 40-224 KATOWICE z ceną 7 134,00 zł, Doświadczeniem tłumaczy w tłumaczeniu artykułów naukowych z zakresu filozofii 87 str., doświadczeniem korektorów (native speakerów) w korekcie artykułów naukowych z zakresu filozofii 87 str.

Uzasadnienie

Oferta niepodlegająca odrzuceniu, która uzyskała najwyższą liczbę punktów we wszystkich kryteriach łącznie.

Punktacja przyznana ofertom w każdym kryterium oceny ofert i łączna punktacja:

Numer oferty	Nazwa Wykonawcy	Punktacja w kryterium: <u>cena</u> 40%	Punktacja w kryterium: <u>doświadczenie tłumaczy w tłumaczeniu art. naukowych z filozofii</u> 15%	Punktacja w kryterium: <u>doświadczenie korektorów w korekcie art. naukowych z filozofii</u> 5%	Jakość próbnego tłumaczenia 20%	Jakość Próbnej korekty próbnej 10%	Łączna punktacja
2	GROY Group Maria Groyecka- Wierzchowska ul.1 maja 9 40-224 KATOWICE	40	5	0	20	10	75
3	MD ONLINE ul. Kłobucka 7 02-699 Warszawa	16,81	10	5	20	10	61,81

Część nr 5**OFERTA NR 2**

GROY Group Maria Groyecka-Wierzchowska ul.1 maja 9 40-224 KATOWICE z ceną 7 134,00 zł, Doświadczeniem tłumaczy w tłumaczeniu artykułów naukowych z zakresu filozofii 87 str., doświadczeniem korektorów (native speakerów) w korekcie artykułów naukowych z zakresu filozofii 87 str.

Uzasadnienie

Oferta niepodlegająca odrzuceniu, która uzyskała najwyższą liczbę punktów we wszystkich kryteriach łącznie.

Punktacja przyznana ofertom w każdym kryterium oceny ofert i łączna punktacja:

Numer oferty	Nazwa Wykonawcy	Punktacja w kryterium: <u>cena</u> 40%	Punktacja w kryterium: <u>doświadczenie tłumaczy w tłumaczeniu art. naukowych z filozofii</u> 15%	Punktacja w kryterium: <u>doświadczenie korektorów w korekcie art. naukowych z filozofii</u> 5%	Jakość próbnego tłumaczenia 20%	Jakość Próbnej korekty próbnej 10%	Łączna punktacja
2	GROY Group Maria Groyecka- Wierzchowska ul.1 maja 9 40-224 KATOWICE	40	5	0	20	10	75
3	MD ONLINE ul. Kłobucka 7 02-699 Warszawa	16,81	10	5	20	10	61,81

Część nr 6**OFERTA NR 2**

GROY Group Maria Groyecka-Wierzchowska ul.1 maja 9 40-224 KATOWICE z ceną 11 129,04,00 zł, Doświadczeniem tłumaczy w tłumaczeniu artykułów naukowych z zakresu biologii 325,5 str., doświadczeniem korektorów (native speakerów) w korekcie artykułów naukowych z zakresu biologii 335,5 str.

Uzasadnienie

Oferta niepodlegająca odrzuceniu, która uzyskała najwyższą liczbę punktów we wszystkich kryteriach łącznie.

Punktacja przyznana ofertom w każdym kryterium oceny ofert i łączna punktacja:

Numer oferty	Nazwa Wykonawcy	Punktacja w kryterium: <u>cena</u> <u>40%</u>	Punktacja w kryterium: <u>doświadczenie tłumaczy w tłumaczeniu art. naukowych z biologii</u> <u>15%</u>	Punktacja w kryterium: <u>doświadczenie korektorów w korekcie art. naukowych z biologii</u> <u>5%</u>	Jakość próbnego tłumaczenia 20%	Jakość Próbnej korekty próbnej 10%	Łączna punktacja
1	LINQUA LAB S.C. ul. Piastowska 8a lok 33 30-211 KRAKÓW	22,30	15	5	20	10	72,30
2	GROY Group Maria Groyecka- Wierzchowska ul.1 maja 9 40-224 KATOWICE	40	15	5	20	10	90
3	MD ONLINE ul. Kłobucka 7 02-699 Warszawa	16,81	10	5	20	10	61,81

Część nr 7**OFERTA NR 2**

GROY Group Maria Groyecka-Wierzchowska ul.1 maja 9 40-224 KATOWICE z ceną 11 129,04,00 zł, Doświadczeniem tłumaczy w tłumaczeniu artykułów naukowych z zakresu filozofii 87 str., doświadczeniem korektorów (native speakerów) w korekcie artykułów naukowych z zakresu filozofii 87 str.

Uzasadnienie

Oferta niepodlegająca odrzuceniu, która uzyskała najwyższą liczbę punktów we wszystkich kryteriach łącznie.

Punktacja przyznana ofertom w każdym kryterium oceny ofert i łączna punktacja:

Numer oferty	Nazwa Wykonawcy	Punktacja w kryterium: <u>cena</u> <u>40%</u>	Punktacja w kryterium: <u>doświadczenie tłumaczy w tłumaczeniu art. naukowych z filozofii</u> <u>15%</u>	Punktacja w kryterium: <u>doświadczenie korektorów w korekcie art. naukowych z filozofii</u> <u>5%</u>	Jakość próbnego tłumaczenia 20%	Jakość Próbnej korekty próbnej 10%	Łączna punktacja
--------------	-----------------	---	--	--	------------------------------------	---------------------------------------	------------------

2	GROY Group Maria Groyecka- Wierzchowska ul.1 maja 9 40-224 KATOWICE	40	5	0	20	10	75
3	MD ONLINE ul. Kłobucka 7 02-699 Warszawa	16,81	10	5	20	10	61,81

W prowadzonym postępowaniu nie wykluczono wykonawców.

W prowadzonym postępowaniu odrzucono oferty:


OFERTA NR 1 LINQUA LAB S.C. ul. Piastowska 8a lok 33 30-211 KRAKÓW w zakresie części 1,2,3,4,5,7.

W prowadzonym postępowaniu nie przewidziano ustanowienia dynamicznego systemu zakupów.

Nie unieważniono postępowania.

INFORMACJA O TERMINIE ZAWARCIA UMOWY:

Zamawiający zawrze umowę w sprawie niniejszego zamówienia zgodnie z dyspozycją art. 94 ust. 1 pkt 2 ustawy PZP, to jest w terminie nie krótszym niż 5 dni od dnia przesłania zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty, gdyż zawiadomienie to zostało przesłane przy użyciu środków komunikacji elektronicznej

ZASTĘPCA KPM
 Udziałowca i kierownik Biura KPM
 w Warszawie

 mgr inż. Szymon Ziarnowski

